

Papildomai paaiškiname, kad siūlomos instrumentų plovimo mašinos yra gaminamos KEN Hygiene System, Danija, gamykloje, bet skirtos Matachana S.A., Ispanija platinimui ir pardavimui.



Žemiau pateikiame gamintojo KEN Hygiene System paaiškinimą dėl siūlomo modelio instrumentų plovimų mašinų ženklo priklausomybės Matachana S.A.

PAPEL EXCLUSIVO PARA DOCUMENTOS NOTARIALES



KEN HYGIENE SYSTEMS
DZ8449672

01/2018

A quien interese

KEN HYGIENE SYSTEMS A/S
Bøgebjergvej 60 · DK-5672 Broby
T +45 6263 1091 · F +45 6263 1607
ken@ken.dk · www.ken.dk
CVR 10676096

Broby (Denmark) 8/05/2018

Por medio de la presente hacemos constar que nosotros Ken A/S, fabricante reconocido a nivel mundial de lavadoras termo-desinfectadoras para instrumental quirúrgico de uso hospitalario, con domicilio en Bøgebjergvej 60, DK-5672 Broby, Dinamarca, fabricamos las lavadoras termo-desinfectadoras marca MATACHANA de forma exclusiva en sus modelos:

MAT LD100 MAT LD500 MAT LD1000

MATACHANA ha intervenido en el diseño y desarrollo de estas lavadoras termo-desinfectadoras bajo la responsabilidad comercial de la empresa MATACHANA S.A.

To whom it may concern

We hereby certify that our company Ken A/S, worldwide renowned manufacturer of washers thermo-disinfectors for hospitals, with address at Bøgebjergvej 60, DK-5672 Broby, Denmark, are the manufacturers of the following MATACHANA exclusive brand of washers thermo-disinfectors:

MAT LD100 MAT LD500 MAT LD1000

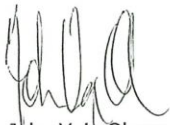
MATACHANA has been involved in the design and development of these washers thermo-disinfectors and the devices are under the commercial responsibility of the company MATACHANA S.A.

À qui de droit

Nous certifions par la présente que notre société Ken A/S, fabricant mondialement reconnu de laveurs thermo-désinfecteurs pour hôpitaux, avec adresse à Bøgebjergvej 60, DK-5672 Broby, Danemark, sommes fabricants des laveurs thermos-désinfecteurs de la marque exclusive MATACHANA des modèles :

MAT LD100 MAT LD500 MAT LD1000

MATACHANA a été impliquée dans la conception et le développement des laveurs-désinfecteurs susmentionnés et ces appareils sont sous la responsabilité commerciale de la société MATACHANA S.A.


John Veje Olesen
CEO

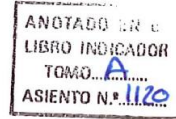
TESTIMONIO DE AUTENTICACIÓN

YO, JOAN CARLES FARRES USTRELL, NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE NOTARIOS DE CATALUÑA, CON RESIDENCIA EN BARCELONA, DOY FE:-----

Que la precedente fotocopia es reproducción gráfica, fiel y exacta del original que se me exhibe y con el que ha sido cotejada; y para que conste, extendiendo el presente testimonio en este único folio de papel exclusivo para documentos notariales. -----

Barcelona, a

29 JUN. 2018



01/2018

KEN HYGIENE SYSTEMS A/S

B0gebjerg'lej 60 . DK-5672 Broby
T +45 6263 1091 F +45 6263 1607 ken@ken.dk . www.ken.dk
CVR 10676096

Broby (Danija) 8/05/2018

Visiems kam tai gali būti svarbu

Mes garbingai patvirtiname, kad mūsų kompanija Ken A/S, pasauliniu lygiu žinomas, plovimo ir terminės dezinfekcijos mašinų ligoninėms gamintojas, mūsų adresas Begebjergvej 60, DK-5672 Broby, Danija, esame šių, išskirtinai tik MATACHANA ženklų žymimų, plovimo ir terminės dezinfekcijos mašinų gamintojai:

MAT LD100

MAT LD500

MAT LD1000

MATACHANA buvo įtraukti į šių plovimo ir terminės dezinfekcijos mašinų kūrimą ir vystymą, ir šios mašinos, pagal komercinę atsakomybę, priklauso kompanijai MATACHANA S.A.

John Veje Olesen
CEO

/parašas/